

**NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI  
HIVATAL**  
NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE

H - 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24

Nyilvántartási száma:  
/ *Reference number:*  
Bejelentés dátuma:  
*Application date:*  
(nem a bejelentő tölti ki / *Not to be filled in  
by the applicant*)

**TECHNIKAI KÉRDŐÍV / TECHNICAL QUESTIONNAIRE**  
**NG / Salv / 1-2006**

Kitöltése a bejelentő ívhez kapcsolódik / to be completed in connection with an application for plant  
breeder's rights

---

**1. A Technikai kérdőív tárgya / Subject of the technical Questionnaire**

1.1	Latin név / Latin Name	Salvia sclarea L.
1.2	Általános név / Common Name	Muskotályzsálya / Sage leaf

---

**2. Bejelentő / Applicant**

Neve / Name	
Címe / Adress	
Telefonszám / Telephone No.	
Fax szám / Fax No.	
E-mail cím / E-mail address:	
Nemesítő (ha különbözik a bejelentőtől) / Breeder (if different from applicant)	

---

**3. Javasolt fajtanév vagy nemesítői jelzés / Proposed denomination or breeder's reference**

Javasolt fajtanév / Proposed denomination: (amennyiben adott) / (if available)	
Nemesítői jelzés / Breeder's reference:	

#### 4. Információ a fajta nemesítési módjáról és szaporításáról / Information on the breeding and scheme and propagation of the variety

##### 4.1. Nemesítési mód / Breeding scheme:

A fajta eredete / Variety resulting from:

###### 4.1.1. Keresztezés / Crossing

- (a) ellenőrzött keresztezés (kérjük a szülők státuszát) [ ]  
/ controlled cross (please state parent varieties)  
(b) részben ismert keresztezés (kérjük az ismert szülő fajtát megadni) [ ]  
/ partially known cross (please state known parent variety(ies))  
(c) teljesen ismeretlen keresztezés [ ]  
/ totally unknown cross

4.1.2. Mutáció (kérjük a szülő fajta státuszát megadni) [ ]  
/ Mutation (please state parent variety)

4.1.3. Felfedezés vagy fejlesztés [ ]  
(kérjük megadni, hogy hol és hogyan fedezték és fejlesztették ki)  
/ Discovery and development  
(please state where and when discovered and how developed)

4.1.4. Egyéb (kérjük a részleteket megadni): [ ]  
/ Other (please provide details)

##### 4.2. A fajta szaporítási módja / Method of propagating the variety

###### 4.2.1. Magról szaporított fajta / Seed-propagated varieties

- (a) Idegen beporzó / Cross-pollination  
(b) Egyéb / Other [ ]  
(kérjük a részleteket megadni) / (please provide details)

###### 4.2.2. Vegetatív úton szaporított fajták / Vegetatively propagated varieties

- (a) Vágás / Cuttings [ ]  
(b) In vitro szaporítás/ In vitro propagation [ ]  
(c) egyéb / Other [ ]  
(kérjük a részleteket megadni) / (please provide details)
-

**5. Kérjük, adja meg a fajta alábbi tulajdonságait (a zárójelben megadott szám a Technikai Útmutató megfelelő tulajdonságát jelző szám). / Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the Test Guidelines; please mark the note which best corresponds.)**

NG No	Tulajdonságok Characteristics	Kifejeződési fokozat	Expression	Példafajták Example Varieties	Szám Note
1.	Levélnyel: szőrözöttsége / Petiole: hairiness	hiányzik v. nagyon gyenge gyenge közepes erős nagyon erős	absent or very weak weak medium strong very strong		1 [ ] 3 [ ] 5 [ ] 7 [ ] 9 [ ]
2.	Levélnyel: antociánosságának mértéke / Petiole: intensity of anthocyanin coloration	gyenge közepes erős	weak medium strong		3 [ ] 5 [ ] 7 [ ]
3.	Növény: magasság / Plant: height	alacsony közepes magas	low medium tall		3 [ ] 5 [ ] 7 [ ]
4.	Levél: szín / Leaf: Color	zöld szürkészöld	green greyish green		1 [ ] 2 [ ]
5.	Levél: hosszúság / Leaf: length	rövid közepes hosszú	short medium long		3 [ ] 5 [ ] 7 [ ]
6.	Levél: szélesség / Leaf: width	keskeny közepes széles	narrow medium broad		3 [ ] 5 [ ] 7 [ ]
7.	Levél: alak / Leaf: shape	ovális háromszög	ovate triangular		1 [ ] 2 [ ]
8.	Levél: csúcs alakja / Leaf: shape of tip	hegyes lekerekített	pointed rounded		1 [ ] 2 [ ]
9.	Levél: hólyagozottság mértéke / Leaf: degree of blistering	kicsi közepes nagy	small medium large		3 [ ] 5 [ ] 7 [ ]
10.	Levél: hólyagok nagysága / Leaf: size of blisters	kicsi közepes nagy	small medium large		3 [ ] 5 [ ] 7 [ ]

NG No	Tulajdonságok Characteristics	Kifejeződési fokozat	Expression	Példafajták Example Varieties	Szám Note
11.	Levél: szőrözöttsége / Leaf: hairiness	kicsi	small		3 [ ]
		közepes	medium		5 [ ]
		nagy	large		7 [ ]
12.	Szár: szőrözöttsége / Stem: hairiness	kicsi	small		3 [ ]
		közepes	medium		5 [ ]
		nagy	large		7 [ ]
13.	Virág: színe / Flower: color	fehér	white		1 [ ]
		rózsaszín	pink		2 [ ]
		lilás	purplish		3 [ ]
14.	Virágzás kezdete / Beginn of flowering	korai	early		3 [ ]
		közepes	medium		5 [ ]
		késői	late		7 [ ]
15.	Illóolaj tartalom / Oil contant	alacsony	low		3 [ ]
		közepes	medium		5 [ ]
		magas	high		7 [ ]

## 6. Hasonló fajták és ezen fajtáktól való megkülönböztetésre szolgáló bélyegek /Similar varieties and differences from these varieties

Kérjük töltsé ki az alábbi táblázatot és rublikát azokról a megjegyzésekről, amelyek információt nyújtanak adnak arról, hogy a fajtajelölt miben különbözik attól fajtától (vagy fajtáktól), amely az Ön legjobb tudomása szerint a leginkább hasonlít (vagy hasonlítanak) a fajtajelölthöz. Ez az információ segíti a vizsgáló hatóságot a megkülönböztethetőségi kísérlet leghatékonyabb elvégzéséhez. / Please use the table, and space provided for comments, below to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.

A hasonló fajta(k) neve	A hasonló fajtától megkülönböztető bélyeg*	A hasonló fajta kifejeződésének mértéke	A fajtajelölt kifejeződésének mértéke
Denomination(s) of variety(ies) similar to your candidate variety	Characteristic(s) in which your candidate variety differs from the similar variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for the <b>similar</b> variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for <b>your</b> candidate variety



9. Kijelentem, hogy a legjobb tudásomnak megfelelően a nyomtatványon lévő információk helyesek. / I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct:

Bejelentő neve / Applicant's name

Aláírás / Signature

Dátum / Date

Kérjük, mellékeljen a fajtát jellemző színes fotót a technikai kérdőívhez. / A representative color photo of the variety should be included in the Technical Questionnaire.